

تاسی له یو ډاکټر، قابلې، نرسه یا د غاښو ډاکټر
سره په یوه ښاري معاینه خانه کې
د معاینې وخت نیولی؟
(یعنې نه په روغتون او نه هم په کلینیک کې)

او تاسو په فرانسوي ژبه خبرې نشئ کولای؟



PRISME

Dispositif d'Interprétariat Professionnel
en Santé Nouvelle-Aquitaine

د روغتیا په برخه کې د ژباړې وړیا خدمات

د نوی اکیتن (Nouvelle-Aquitaine) مسلکي کارکوونکو لپاره

- ۲۴ ساعته، اووه ورځې په اونۍ کې
- په ۲۰۰ ژبو کې شتون لري
- یو روزل شوی مسلکي ژباړونکو ټیم چې د تبادلې او خبرو محرمیت تضمینوي



څنګه له دې خدماتو څخه ګټه واخلي؟

- ✓ دا فلاير خپل روغتیايي کارکوونکي ته وړاندې کړئ، هغه کولای شي PRISME ته نوم لیکنه کله چې نوم لیکنه وشي، یو مسلکي ژباړونکی به له تاسې سره د ټیلیفون له لارې د معاینې په ټول بهیر کې مرسته وکړي



**Médecins généralistes et spécialistes,
chirurgiens-dentistes, sages-femmes
et infirmiers de Nouvelle-Aquitaine,
libéraux ou en centre de santé**
face à des patients non francophones

PRISME est un dispositif **GRATUIT**
d'interprétariat téléphonique en Santé,
mis à votre disposition

- **7 jours sur 7, 24h/24**
- **200 langues disponibles**
- **une équipe d'interprètes professionnels formés**
signataires de la charte de déontologie de l'interprétariat et de la traduction
et **garants de la confidentialité des échanges**

Comment profiter de ce service ?

- 1 Envoyez-nous un email à **prisme@fedac-na.fr**
accompagné de vos nom / prénom / profession / coordonnées,
lieu et mode d'exercice ainsi qu'une photo de la carte CPS
Ou flashez le Qr-Code ci-dessous
- 2 Nous vous faisons parvenir les modalités d'accès et
vos **codes personnels** dans un délai de 48h à 72h
- 3 Vous pouvez alors **utiliser le service d'interprétariat**
directement par téléphone, l'accès est **simple et rapide**.
L'équipe PRISME vous accompagne dans la prise en mains
du dispositif selon vos besoins...

Vous souhaitez plus de détails sur PRISME ?

Email : prisme@fedac-na.fr ou tél : 06 98 91 68 79

PRISME est un dispositif
GRATUIT pour les professionnels et patients
financé par l'ARS Nouvelle-Aquitaine et
porté par la FÉDAC de Nouvelle-Aquitaine

